



Berna, 28 maggio 2019

Destinatari:

i Governi cantonali

**Modifica dell'ordinanza sugli strumenti di misurazione della velocità (RS 941.261). Identificazione automatica di targhe di controllo: indizione della procedura di consultazione**

Onorevoli Consiglieri di Stato,

nel quadro di una procedura di consultazione vi invitiamo a esprimervi in merito alla modifica dell'ordinanza sugli strumenti di misurazione della velocità (identificazione automatica di targhe di controllo).

Il termine di consultazione dura fino al **27 settembre 2019**.

I sistemi per l'identificazione automatica di targhe di controllo nella circolazione stradale servono per determinare, rilevando automaticamente le targhe di controllo di veicoli per confrontarle con le banche dati, se vi sono comportamenti illegali nella circolazione stradale. Tali sistemi devono sottostare alla legge sulla metrologia. Il loro assoggettamento alla legge sulla metrologia avviene mediante l'emanazione di disposizioni per ordinanza da parte del DFGP relative a questa categoria di strumenti di misurazione. Le disposizioni devono essere inserite nell'ordinanza sugli strumenti di misurazione della velocità. Sottostando alla legge sulla metrologia, gli strumenti di misurazione per l'identificazione automatica di targhe di controllo nella circolazione stradale diventano sistemi automatici di monitoraggio ai sensi dell'articolo 2 lettera b della legge sulle multe disciplinari (LMD; RS 741.03). Le infrazioni rilevate con tali sistemi possono pertanto in linea di principio essere perseguite nella procedura della multa disciplinare.

È possibile ottenere la documentazione relativa alla consultazione al seguente indirizzo: <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche ai disabili. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri in forma elettronica (**p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word**) entro il termine indicato al seguente indirizzo di posta elettronica:

[consultation@metas.ch](mailto:consultation@metas.ch)



Per domande ed eventuali informazioni è volentieri a vostra disposizione Ulrich Schneider (tel. 058 387 04 86; [ulrich.schneider@metas.ch](mailto:ulrich.schneider@metas.ch)).

Distinti saluti

Karin Keller-Sutter  
Consigliera federale